

## Videoplatten-Abspielgeräte – Messverfahren

(IEC 61599 : 1999)  
Deutsche Fassung EN 61599 : 1999

**DIN**  
**EN 61599**

Diese Norm enthält die deutsche Übersetzung der Internationalen Norm

**IEC 61599**

ICS 33.160.40

Videodisc players – Methods of measurement (IEC 61599 : 1999);

German version EN 61599 : 1999

Lecteurs de vidéodisques – Méthodes de mesure (CEI 61599 : 1999);

Version allemande EN 61599 : 1999

**Die Europäische Norm EN 61599 : 1999 hat den Status einer Deutschen Norm.**

**Beginn der Gültigkeit**

Die EN 61599 wurde am 1999-10-01 angenommen.

**Nationales Vorwort**

Für die vorliegende Norm ist das nationale Arbeitsgremium UK 742.1 „Aufzeichnungstechnik“ der Deutschen Elektrotechnischen Kommission im DIN und VDE (DKE) zuständig. Norm-Inhalt war veröffentlicht als E DIN IEC 60B/260/CD : 1995-06.

Für den Fall einer undatierten Verweisung im normativen Text (Verweisung auf eine Norm ohne Angabe des Ausgabedatums und ohne Hinweis auf eine Abschnittsnummer, eine Tabelle, ein Bild usw.) bezieht sich die Verweisung auf die jeweils neueste gültige Ausgabe der in Bezug genommenen Norm.

Für den Fall einer datierten Verweisung im normativen Text bezieht sich die Verweisung immer auf die in Bezug genommene Ausgabe der Norm.

Der Zusammenhang der zitierten Normen mit den entsprechenden Deutschen Normen ist nachstehend wiedergegeben. Zum Zeitpunkt der Veröffentlichung dieser Norm waren die angegebenen Ausgaben gültig.

Fortsetzung Seite 2 und 3  
und 22 Seiten EN

Deutsche Elektrotechnische Kommission im DIN und VDE (DKE)

IEC hat 1997 die Benummerung der IEC-Publikationen geändert. Zu den bisher verwendeten Normnummern wird jeweils 60000 addiert. So ist zum Beispiel aus IEC 68 nun IEC 60068 geworden.

Europäische Norm	Internationale Norm	Deutsche Norm	Klassifikation im VDE-Vorschriftenwerk
HD 472 S1 : 1989 *)	IEC 60038 : 1983	DIN IEC 60038 : 1987-05	–
EN 60065 : 1998 *)	IEC 60065 : 1998	DIN EN 60065 (VDE 0860) : 1999-10	VDE 0860
–	IEC 60844 : 1988	–	–
–	IEC 60845 : 1988	–	–
EN 60856 + A1 : 1993 + A2 : 1997	IEC 60856 : 1986 + A1 : 1993 + A2 : 1997	DIN EN 60856 + A1 : 1994  DIN EN 60856/A2 : 1998-08	–
–	IEC 60857 : 1986	–	–
HD 527 S1 : 1989	IEC 60883 : 1987	DIN IEC 60883 : 1989-08	–
EN 60958 : 1990 + A1 : 1994 + A2 : 1995	IEC 60958 : 1989 + A1 : 1993 + A2 : 1995	DIN EN 60958 : 1991-05 DIN EN 60958/A1 : 1994-08 DIN EN 60958/A2 : 1996-10	–
EN 61041-1 : 1995	IEC 61041-1 : 1990	DIN EN 61041-1 : 1996-06	–
EN 61096 : 1993 + A1 : 1996	IEC 61096 : 1992 + A1 : 1996	DIN EN 61096 : 1993-10 DIN EN 61096/A1 : 1998-08	–
EN 61237-2 : 1995	IEC 61237-2 : 1995	DIN EN 61237-2 : 1996-04	–
EN 61606 : 1997	IEC 61606 : 1997	DIN EN 61606 : 1997-07	–
EN 61938 : 1997 + Corr. Februar 1997	IEC 61938 : 1996	DIN EN 61938 : 1997-07	–
*) Nicht übereinstimmend			

## Nationaler Anhang NA (informativ)

### Literaturhinweise

DIN IEC 60038

IEC-Normspannungen; Identisch mit IEC 60038 : 1983

DIN EN 60065 (VDE 0860)

Audio-, Video- und ähnliche elektronische Geräte – Sicherheitsanforderungen (IEC 60065 : 1998, modifiziert); Deutsche Fassung EN 60065 : 1998

DIN EN 60856

System für bespielte, optisch reflektierende Videoplatten „Laser-Vision“ 50Hz/625 Zeilen; PAL (IEC 60856 : 1986 + A1 : 1991); Deutsche Fassung EN 60856 : 1993 + A1 : 1993

DIN EN 60856/A2

System für bespielte, optisch reflektierende Videoplatten „Laser-Vision“ 50Hz/625 Zeilen; PAL (IEC 60856 : 1986/A2 : 1997); Änderung A2; Deutsche Fassung EN 60856 : 1993/A2 : 1997

DIN IEC 60883

Meßverfahren für den Chrominanz-Störabstand von Videobandgeräten; Identisch mit IEC 60883 : 1987

DIN EN 60958

Digitalton-Schnittstelle (IEC 60958 : 1989); Deutsche Fassung EN 60958 : 1990

DIN EN 60958/A1

Digitalton-Schnittstelle (IEC 60958 : 1989/A1:1993); Deutsche Fassung EN 60958 : 1990/A1:1994

DIN EN 60958/A2

Digitalton-Schnittstelle; Änderung A2 (IEC 60958 : 1989/A2 : 1995); Deutsche Fassung EN 60958 : 1990/A2 : 1995

DIN EN 61041-1

Videobandgeräte für den Gebrauch außerhalb des Rundfunks – Messverfahren – Teil 1: Allgemeine Eigenschaften von Video (NTSC/PAL) und Ton (Längsaufzeichnung) (IEC 61041-1 : 1990); Deutsche Fassung EN 61041-1 : 1995

DIN EN 61096

Messverfahren für die Eigenschaften von Wiedergabegeräten für Digital-Audio-Compact-Discs (IEC 61096 : 1992); Deutsche Fassung EN 61096 : 1993

DIN EN 61096/A1

Messverfahren für die Eigenschaften von Wiedergabegeräten für Digital-Audio-Compact-Discs (IEC 61096 : 1992/A1 : 1996); Änderung A1; Deutsche Fassung EN 61096 : 1993/A1 : 1996

DIN EN 61237-2

Messverfahren für Videobandgeräte für den Rundfunk – Teil 2: Elektrische Messungen für analoge Composite-Video-signale (IEC 61237-2 : 1995); Deutsche Fassung EN 61237-2 : 1995

DIN EN 61606

Audio- und audiovisuelle Geräte – Digitale Tonteile – Grundlegende Messverfahren der Audio-Eigenschaften (IEC 61606 : 1997); Deutsche Fassung EN 61606 : 1997

DIN EN 61938

Audio-, Video- und audiovisuelle Anlagen – Zusammenschaltungen und Anpassungswerte – Empfohlene Anpassungswerte für analoge Signale (IEC 61938 : 1996); Deutsche Fassung EN 61938 : 1997